|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Yujing Wang** | | |
|  | | | | |
| **Tel:** +8618583789268 | | | | |
| **Email:** [xnc3283777@163.com](mailto:104603219@qq.com)  **Skype:** [xnc3283777@sina.com](mailto:xnc3283777@sina.com)  **Address:** Chengdu, China | | | | |
|  | | | | |
| **PROFILE** | | | | |
|  | * 3 yr project manager in visual media industry, 7 yr English-Simplified Chinese translator and focus on tourism, marketing, subtitle etc.. As a Freelance Translator now. | | | |
| **EDUCATION** | | | | |
| *2006.09-2010.6* | **Sichuan International Studies University** |  | | |
|  | * Major : Business & Trade English * Diploma : Bachelor of Arts | | | |
| **EXPERIENCE** | | | | |
| *2018 till now* |  | **Freelancer** | |
|  | * Freelance Translator in some translation and localization platforms and companies, such as Awatera, Lionbridge, eTranslation Services, Inlocalization, Appen, Jeemaa, Pactera, Tomedes, Klook, Boffin, FTU etc.. * Regular translator for Nike and lululemon (now) * Regular translator for Klook website and Microsoft (before) * Proctor in British Council (before) | | |
| *2013.11-2016.12* | **Linguist Translation Services** | **Full-Time Translator** | |
|  | * Translate **English to Chinese** for various industries, include architecture, legal contracts, finance, mechanics, economic and trade, abstracts, journalism, market, filmdom etc.. | | |
| *2012.08-2013.08* | **Basis Form Design Company** | **Translator** | |
|  | * Responsible for Chengdu Mixc City Apple Store * Key responsibilities: translating project documents, emails, meeting minutes, etc.. | | |
| *2010.7-2012.7* | **IDF Global (an architectural design company)** | **Project Manager & Translator** | | |
|  | * Translate project files from foreign clients. Manage the whole project. As a bridge between foreign clients and Chinese producers. Solve unexpected problems during the project and make it complete smoothly and perfectly. | | | |
| *2010.04* | **BMW Group** | **Part-Time Interpreter** | | |
| *2008.10* | **Unigroup UTS** | **Manager Assistant Internship** | | |
| **PROJECT EXPERIENCE** | | | | |
| |  | | --- | | Microsoft Localization  Nike Digital  Webshop of duty free stores in Hong Kong airport  Klook website  Financial report of Silver Fern Farm  BMW Charging Solution  The Mitchell institute for Mosaic warfare  Project Chicago - Equity Purchase Letter  The World Bank Group USA 2012 Final Audited Statements  Cambridge Brunswick  Raffle's City Shenzhen  Apple store in Chengdu Mixc City  Benoy designer projects  Etc.. | | | | | |
| **CERTIFICATE & QUALIFICATION** | | | | |
| *2008.04* | * **Test for English Majors-Band 8** | | | |
| *2007.09* | * **CET-4, CET-6** | | | |
| **LANGUAGE SKILLS** | | | | |
|  | * **English**: Excellent in both writing and speaking * **Mandarin**: Native speaker | | | |
| **TECHNICAL SKILLS** | | | | |
|  | * **Translation software**: SDL Trados 2019/memoQ/etc.. | | | |